Mamy ulice w Zatoniu

Dzień 2 marca 2012 roku będzie jednym z najważniejszych dni w powojennej historii Zatonia. Wtedy to, po ponad półtorarocznych pracach, Rada Gminy Zielona Góra podjęła uchwałę o wprowadzeniu w naszej miejscowości nazw ulic. A było to niezbędne z co najmniej dwóch powodów. Pierwszy to coraz to większe zmiany urbanistyczne naszej miejscowości zmieniające dawne tereny rolnicze w tereny budowlane. Drugi to potrzeba uporządkowania numeracji budynków w naszej miejscowości. Oba powody miały jeden cel – ułatwienie orientowania się mieszkańców i przebywających tu osób w topografii tego miejsca.Prace nad nazwami trwały od ponad półtora roku. Brała w nim udział Rada Sołecka poprzedniej kadencji, brała udział obecna Rada Sołecka, brała również udział komisja doraźna powołana uchwałą zebrania wiejskiego. Wypracowany projekt zdawał się być kompromisem pomiędzy różnymi propozycjami mieszkańców. Przede wszystkim był jednak ciężką pracą wielu, wielu osób. Projekt ten zyskał akceptację zebrania wiejskiego, który to przekazano do Urzędu Gminy Zielona Góra celem dalszego procedowania. Na ostatniej Radzie Gminy Zielona Góra radni zaakceptowali projekt w nieco zmienionej formie. I choć zmiany nazw dla ulic prywatnych nie budzą kontrowersji to podjęto uchwałę o zmianie nazwy jednej z ulic wewnętrznych. Przegłosowano wniosek jednego z mieszkańców, poparty 180 podpisami, dotyczący zmiany nazwy ulicy Wrzosowa na Pszczela. Wierzymy, że wprowadzone zmiany odbyły się w zgodzie z prawem, że zyskały akceptację wszystkich komisji, że radni byli zaznajomieni z wypracowaną koncepcją i podjęli właściwą, niewymuszoną, decyzję zgodną z własnym sumieniem. Jako mieszkańcy możemy czuć tylko niedosyt tego, że żaden z przedstawicieli naszej małej społeczności nie był na tyle odważny, by przybliżyć radnym podczas sesji powód dla których powstała taka, a nie inna propozycja. Szkoda też, że Urząd Gminy, tak jak w przypadku ulic prywatnych, nie zwrócił się z zapytaniem o opinię, zgodę, czy też propozycję do wszystkich mieszkańców przedmiotowej ulicy, bo przecież nie tych 180-ciu będzie przy niej mieszkało, a tych 2-3.

Mimo tego wszystkiego jest to jedna z ważniejszych chwil w życiu Zatonia i jedna z najważniejszych w jej powojennej historii.

Treść podjętej uchwały brzmi następująco:

Na terenie wsi Zatonie nadaje się następujące nazwy ulic:
1. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 166 nadaje się nazwę **Chabrowa**,
2. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 375/20 nadaje się nazwę **Dębowa**,
3. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 357 nadaje się nazwę **Fiołkowa**,
4. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 225 nadaje się nazwę **Irysowa**,
5. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na działce nr ewid. 382, 398 i 409 nadaje się nazwę **Jaśminowa**,
6. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na działce nr ewid. 333 nadaje się nazwę **Jęczmienna**,
7. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 280 nadaje się nazwę **Konwaliowa**,
8. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na części działki nr ewid. 159 oraz drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 193 nadaje się nazwę **Kościelna**,
9. drodze publicznej-powiatowej zlokalizowanej na działce nr ewid. 384 nadaje się nazwę **Księżnej Doroty**,
10. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 207 i 342 nadaje się

nazwę **Kwiatowa**,
11. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na działce nr ewid. 376 nadaje się nazwę **Leśna**,
12. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 293 nadaje się nazwę **Liliowa**,
13. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 380 nadaje się nazwę **Lipowa**,
14. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 320/1 i320/4 nadaje się nazwę **Łubinowa**,
15. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 258 nadaje się nazwę **Makowa**,
16. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 369 i 335 nadaje się nazwę **Młyńska**,
17. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 354 nadaje się nazwę **Nagietkowa**,
18. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 306/6 nadaje się nazwę **Parkowa**,
19. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 3362/1 i 362/2 nadaje się nazwę **Pszenna**,
20. drodze publicznej-gminnej zlokalizowanej na działce nr ewid. 159 nadaje się nazwę **Różana**,
21. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 287/8 nadaje się nazwę **Sasankowa**,
22. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 316/7 nadaje się nazwę **Słoneczna**,
23. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 365/6 nadaje się nazwę **Słonecznikowa**,
24. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 89 nadaje się nazwę **Stokrotkowa**,
25. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 411 nadaje się nazwę **Strumykowa**,
26. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 306/14, 334/7 i 308 nadaje się nazwę **Świętojańska**,
27. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 399/25 nadaje się nazwę **Świerkowa**,
28. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 229 nadaje się nazwę **Pszczela**,
29. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 271/6 nadaje się nazwę **Zawilcowa**,
30. drodze publicznej-wojewódzkiej zlokalizowanej na działkach nr ewid. 372i269 nadaje się nazwę **Zielonogórska**,
31. drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr ewid. 79 nadaje się nazwę **Zimna Woda**

Obecnie uchwała została skierowana do Wojewody Lubuskiego i oczekuje na rozporządzenie wprowadzające ją w życie.

Rada Sołecka Zatonia - Dariusz Pawlak

Latawce nad Zatoniem - Wiosenny Turniej Latawców Zatonie 2012

Obawialiśmy się opadów i burz, braku wiatru i ogromnej gorączki. Pytaliśmy się nawzajem, czy w ogóle ktoś przyjedzie. 12 maja pogoda dopisała, a sobota była w Zatoniu świętem latawca. Tego dnia odbył się Wiosenny Turniej Latawców - jedna z kilku zaplanowanych na ten rok imprez plenerowych organizowanych przez Stowarzyszenie Nasze Zatonie przy wsparciu finansowym Urzędu Gminy Zielona Góra. Frekwencja dopisała w sam raz. Na plac przy boisku przybyło blisko 80 uczestników, z czego 25 startowało w konkursie indywidualnym. Reprezentowali oni różne kategorie wiekowe. Mieliśmy uczestników z Przylepu, Kożuchowa, Krępy, Zielonej Góra i oczywiście z Zatonia. W konkursie szkól podstawowych zgłoszono udział szkół z Przylepu, Zawady i Drzonkowa. Po części oficjalnej przystąpiono do pierwszej konkurencji - oceny statycznej latawców, w której kluczową rolę odgrywała konstrukcja latawca, staranność wykonania i przygotowane zdobienie. Dodatkowe punkty przyznawano za samodzielność wykonania latawca.Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała komisja sędziowska. Drugą konkurencją była ocena latawca podczas lotu, w trakcie którego oceniano wznoszenie się latawca, jego lot swobodny i możliwość sterowania nim przez zawodnika. Latawce więc wzbiły się wysoko nad Zatoniem prezentując się w całej okazałości. W trakcie konkursu odbył się pokaz puszczania rakiet prezentowany przez członka klubu modelarskiego z Zielonej Góry. Komisja sędziowska oceniła wszystkie latawce i pomimo wyrównanego poziomu zawodów udało się wytypować zwycięzców konkursu. W konkursie indywidualnym zwycięzcy otrzymali Puchary Stowarzyszenia Nasze Zatonie, a klasyfikacja końcowa wyglądała następująco:

Miejsce	Imię i Nazwisko	Miejscowość	Wiek
1	Mikołaj Krynicki	Przylep	12 lat
2	Paweł Kwiatkowski	Przylep	12 lat
3	Tomasz Pawlak	Zatonie	12 lat

Wyróżniono również najmłodszego uczestnika zawodów, którym był dwuletni Błażej Zając z Zatonia. W konkursie szkół podstawowych wręczano Puchary Wójta Gminy Zielona Góra. Bezapelacyjnie wygrała PSP Przylep, a klasyfikacja końcowa wyglądała następująco.

Miejsce	Szkoła	Miejscowość
1	PSP Przylep	Przylep
2	PSP Drzonków	Drzonków
3	PSP Zawada	Zawada

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali od organizatorów pamiątkowe dyplomy i medale. Na koniec było wspólne zdjęcie i podziękowania za miło spędzony czas. Mamy nadzieję, że przygotowana impreza nie tylko przybliżyła uczestnikom uroki puszczania latawców, ale była początkiem aktywnego poznawania piękna miejscowości położonych na terenie gminy Zielona Góra. Dziękujemy za udział wszystkim uczestnikom konkursu, wierząc, że tego typu spotkania są miłą alternatywą spędzania wolnego czasu - nie tylko dzieci i młodzieży. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Urzędu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie Dariusz Pawlak, Jarosław Borzdyński

Noc Kupały

Śmiech, wzruszenie i zadziwienie towarzyszyło uczestnikom kupałowej nocy w Zatoniu.

Najpierw zaczęło się od spektaklu „Sowizdrzałek” z Drzonkowa, które przedstawiły w ruinach kościoła św. Jana przedstawienie wg. Legendy napisanej przez Radka Skorulskiego. Opowiada ona historię o XIX wiecznym Zatoniu kiedy to z ruin kościoła przewieziono dzwony do nowej Zatońskiej świątyni.

Po spektaklu było ognisko z tańcami konkursy i puszczanie wianków, ale największą atrakcją było nocne puszczanie kolorowych lampionów.

Red.

Oznakowano ulice Zatonia

Od zeszłego tygodnia mamy już oznakowane wszystkie ulice w Zatoniu. Teraz pozostaje tylko umieszczenie tabliczek z numerami domów. Tabliczki te będą dostarczone mieszkańcom na początku tego tygodnia.

Dariusz Pawlak

Śladami księżnej Doroty de Talleyrand-Périgord w 150 rocznicę śmierci

W sobotni poranek wybraliśmy się na wycieczkę do Żagania. Ośmioosobowa grupa ze stowarzyszenia chciała dotknąć miejsc związanych z życiem Doroty de Talleyrand-Périgord. Wyruszyliśmy spod zatońskiego pałacu księżnej i dotarliśmy wprost do kościoła pw. św.

Krzyża, w którym została 150 lat temu pochowana. Rzadko otwierany zwiedzającym mały kościółek olśnił nas neogotyckim wystrojem: ołtarz, ambona, prospekt organowy wszystko to, wykonane z wielkim smakiem i precyzją, stanowi otoczenie mauzoleum książąt żagańskich.

Obok wspomnianej tu księżnej Doroty znajdują się również sarkofagi księżnej Wilhelminy (siostry Doroty) i księcia Ludwika Napoleona (syna Doroty).Spod kościoła spacerkiem przeszliśmy pod budynek szpitala ufundowanego przez księżną, a stamtąd do pałacu.

W ciszy pustych pałacowych wnętrz słuchaliśmy opowieści o postaciach, i historiach, które przez wieki przetaczały się przez żagańskie salony. Niestety w większości pomieszczeń niezbędna była wyobraźnia, bo nie zachował się w nich dawny wystrój. Przewodniczka

wielokrotnie podkreślała, że spośród mieszkańców pałacu najwybitniejszą i najbardziej zasłużoną była księżna Dorota.

Ostatnim punktem naszego zwiedzania była wizyta w klasztornej bibliotece augustiańskiej i muzeum, w którym podziwialiśmy pośród ciekawych zbiorów, ozdobną kapę podarowaną kościołowi mariackiemu przez księżna Dorotę.

Kawa z szarlotką zakończyła nasz pobyt w dawnej stolicy księstwa. Wyjazd był dopełnieniem zatońskich obchodów 150 rocznicy śmierci księżnej Doroty i zarazem pierwszą wycieczką zorganizowana przez **Stowarzyszenie Nasze Zatonie**.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Jarosław Skorulski

Zielony czas pomagania - wspólnie możemy więcej

To był dzień! Wielu z nas nie spodziewało się aż tak dużej frekwecji osób skłonnych pomagać w tegorocznych pracach społecznych w zatońskim parku i przy zatońskich ruinach kościoła św. Jana. W sobotnie przedpołudnie 19 maja 2012 roku przyszło i przyjechało do Zatonia blisko 80 osób w różnym wieku - od dzieci do osób w sile wieku. Wszystkich nas połączył jeden cel - przywrócić temu miejscu blask dawnej świetności.

Akcja zorganizowana została przez Stowarzyszenie Nasze Zatonie i prowadzona była przy współpracy z Urzędem Gminy Zielona Góra, Lasami Państwowymi - Nadleśnictwem Przytok oraz przede wszystkim z firmą DB Schenker z Zielonej Góry.

DB SCHENKER

Nasze Zatonie
przyjazne miejsce

Zaczęliśmy od oczyszczania z podrostów terenu parku. Oczyściliśmy również ze starych gałęzi teren przyległy bezpośrednio do pałacu. Następnie zbierane były śmieci i niepotrzebne rzeczy do worków.

Grupa harcerzy z 11 Drużyny Harcerskiej Bukowina Zielonogórskiego Hufca ZHP oczyściła park ze śmieci i pomagała w sortowaniu gałęzi na stosy.

Teren przyległy do kopca został uprzątnięty ze śmieci przez grupę młodych cyklistów ze Szkolnego Koła Cyklistów Szprychy 2010 działającego przy Szkole Podstawowej nr 17 w Zielonej Górze.

Natomiast przez pracowników DB Schenker oczyszczony został staw przy pałacu ze śmieci i niepotrzebnych podrostów oraz cały teren przy kościele św. Jana.

Zasadzono również kilka drzewek mających uatrakcyjnić to miejsce. A po skończonej pracy na wszystkich czekało wielkie ognisko z pieczeniem kiełbasek. Były również gorące podziękowania od nas dla wszystkich grup w formie pamiątkowego dyplomu.

No i oczywiście nie obyło się bez szczególnego zdjęcia. Zdjęcia pokazującego, że razem działając możemy nie tylko więcej zrobić, ale i możemy przy tym wspólnie świetnie się bawić.

Jeszcze raz dziękujemy harcerzom z 11 DH Bukowina, cyklistom z SKC Szprychy 2010, uczniom PSP Drzonków i PG Drzonków, pracownikom DB Schenker, członkom Stowarzyszenia Nasze Zatonie i wszystkim uczestnikom tegorocznej akcji **Zielony czas pomagania**.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Festyn Dzień Dziecka Zatonie 2012

W sobotnie popołudnie 2 czerwca zorganizowano szereg imprez kierowanych do dzieci i młodzieży z okazji ich święta. **Festyn Dzień Dziecka Zatonie 2012** przygotowany został przez Stowarzyszenie Drzonków i Radę Sołecką Zatonia, a zawierał mnóstwo atrakcji. Gry i zabawy, malowanie twarzy oraz przygotowany poczęstunek przez członków Stowarzyszenia Drzonków przyciągnęło na plac przy zatońskim Oddziale Przedszkolnym blisko 100 osób z różnych miejscowości - z Drzonkowa, Raculi, Suchej, Marzęcina, Barcikowic i Zatonia.Pierwszą atrakcją było zorganizowane przez Klub Krótkofalarski SP3PJE z Drzonkowa *Poszukiwanie skarbów w zatońskim parku*. Cała grupa wyruszyła na poszukiwania, które po około godzinie zakończone zostały sukcesem. Dzieci odnalazły skrzynię pełną słodyczy bawiąc się przy tym bardzo dobrze. Następną atrakcją był wielki mecz siatkówki pomiędzy uczniami podstawówki SP3PJE ;) (Klub Krótkofalarski z Drzonkowa) a gimnazjalistkami z PG w Drzonkowie. Krótkofalowcy pokonali gimnazjalistki 2:1. W Festynie wziął udział Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski, który dokonał oficjalnego otwarcia nowego Punktu Bibliotecznego w gminie Zielona Góra - właśnie tu w Zatoniu. Punkt Biblioteczny w Zatoniu funkcjonuje od 1 czerwca w ramach świetlicy opiekuńczo-wychowawczej prowadzonej przez Stowarzyszenie z Drzonkowa. Obecnie ma w swoich zbiorach ponad 1000 pozycji książkowych z różnych dziedzin. Prezes Wiesław Kuchta zachęcał mieszkańców Zatonia i okolic do korzystania z tych zasobów. Później były gry, zabawy i wielki turniej Szansa w minutę, który wzbudził bardzo duże zainteresowanie wśród dzieci i młodzieży. Po długotrwałych bojach w różnych konkurencjach zawodnicy nie tylko musieli się wykazać sprytem, inteligencją, ale przede wszystkim opanowaniem narastającego w ciągu jednej minuty stresu. Zwyciężczynią Turnieju **Szansa w minutę** została Kinga Gleisner, wicemistrzem Tomasz Pawlak i III miejsce zajęła Natalia Sadecka. Miło spędzone sobotnie popołudnie dzieci i młodzieży oraz ich rodziców potwierdzało bardzo dobre przygotowanie festynu, a urozmaicony program dawał szansę na odreagowanie codzienności przez licznie zebranych mieszkańców.

Rada Sołecka Zatonia - Dariusz Pawlak
Stowarzyszenie Drzonków - Wiesław Kuchta

Rodzina Ostatniej właścicielki pałacu z wizytą w Zatoniu

28 czerwca z krótką wizytą w Zatoniu była rodzina ostatniej właścicielki pałacu Renaty von Lancken-Wakenitz. Łącznie 14 osób przyjechało w podróż sentymentalna do miejsca, o którym tylko słyszeli opowiadania przy stole.

Podczas spotkania rodzina przekazaliśmy informacje jakie mieliśmy na temat ostatniej właścicielki. Seniorka rodu Gabriele Peitz von Rosenberg przekazała zdjęcia zrobione w Zatoniu w latach 30-tych XX wieku.

Nie brakowało wzruszeń i zaskakujących momentów. Goście podziękowali za działania stowarzyszenia Nasze Zatonie zmierzające do ocalenia pamięci o dawnych mieszkańcach.

Konkurs na logo Stowarzyszenia Nasze Zatonie nierozstrzygnięty

---

1. W dniu 30 czerwca zarząd powołał komisja konkursową w konkursie na logo Stowarzyszenia „Nasze Zatonie”.
2. W skład komisji weszli:
   Tadeusz Dobosz - przewodniczący
   Maria Idzikowska – członek
   Henryk Dzięgiel - członek
   Jarosław Skorulski - sekretarz
3. Komisja otworzyła dwie koperty z pracami, które napłynęły na konkurs.
4. Podczas oceny nadesłanych prac członkowie komisji zdecydowali, że żadna nie spełnia oczekiwań.
5. Zgodnie z 9 pkt. regulaminu konkursu komisja podjęła decyzje o nierozstrzygnięciu konkursu i przedstawiła swoje uwagi na posiedzeniu zarządu.
6. Postanowiono ogłosić II konkurs na LOGO w terminie po wakacjach.
7. Komisja konkursowa dziękuje za udział w konkursie.

Zatonie, 10 lipca 2012r.

Liwia Litecka **Sylwia Warcholińska**

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Jarosław Skorulski

Plener rzeźbiarski

Od poniedziałku do piątku na placu Oddziału Przedszkolnego słychać było stuki, puki i ... warkot spalinowych pił. Na cały tydzień miejsce to zmieniło się w warsztat pracy artystów rzeźbiarzy, którzy w ramach Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego Zatonie 2012 prezentowali swoje umiejętności.

Cel mieli bardzo ambitny. Powstać mają Kapliczki przydrożne, niepowtarzalne w skali regionu, które poświęcone będą świętym i patronom związanym pośrednio z naszą miejscowością.

Każdy z artystów pracował w swój, niepowtarzalny, sposób. Po kilku dniach zmagań mogliśmy powoli zobaczyć zarys powstałych postaci, jej kształty oraz charakterystyczne ułożenia ciała, wskazujące na konkretną sytuację lub miejsce. Z dnia na dzień na teren Oddziału Przedszkolnego zaczęło przychodzić coraz więcej dzieci i młodzieży próbując własnych sił w tym trudnym rzemiośle. Początki zawsze są trudne - mówił Grzegorz Hadzicki, ale najważniejsze jest chcieć i nie rezygnować - dodawał Jan Herda. Już w piątek postacie były gotowe i artyści przystąpili do przygotowywania otoczenia, czyli kapliczki. W sobotę wielki wernisaż **Kapliczek przydrożnych** przygotowanych w ciągu całego tygodnia. Jest to dla artystów uwieńczeniem ciężkiej pracy. Nas zaskoczyło bardzo szybkie znalezienie wspólnego języka przez zgoła nieznanych sobie osoby. Nić porozumienia, wspólna wymiana doświadczeń i niesamowicie przyjazna atmosfera towarzyszyły im do końca tej niepowtarzalnej imprezy. A Zatonie? Zatonie wzbogaci swoją i tak już przebogatą ofertę o niepowtarzalne i tylko tu możliwe do spotkania przydrożne kapliczki, a my będziemy mile wspominać artystów mówiąc - pozostało po nich dłuto i młotek i kawałek drewna, drewna w którym zostawili troszkę swojej duszy.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Wernisaż zatońskich kapliczek przydrożnych

Tajemnicza sceneria witała przybywających gości w sobotni wieczór 14 lipca, kiedy to zaplanowano wernisaż prac przygotowywanych przez cały tydzień przez artystów rzeźbiarzy w ramach **Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego Zatonie 2012**.

Wszystkich powitali gospodarze wieczoru **Maria Idzikowska** - organizatorka pleneru oraz **Jarosław Skorulski** - wiceprezydent Stowarzyszenia Nasze Zatonie, a nam przygrywała orkiestra dęta. Na plac Oddziału Przedszkolnego przybyło blisko 150 osób, osób które chciały z bliska zobaczyć dzieła artystów rzeźbiarzy. Zaczęła się więc wielka prezentacja tych dzieł, a każdą z nich prezentował gość szczególny i sam autor.

Pierwszą była rzeźba św. Jana odsłonięta przez Wójta Gminy Zielona Góra **Mariusza Zalewskiego**. Autorem tej kapliczki jest **Jan Herda**.

Kolejną kapliczką było dzieło naszego lokalnego artysty rzeźbiarza **Grzegorza Politowskiego**, która przedstawiała postać Jezusa Frasobliwego. Odsłonięcia tej kapliczki

dokonał prezydent Stowarzyszenia Nasze Zatonie - **Henryk Dzięgiel**. Szczególny charakter miało odsłonięcie kolejnej kapliczki, której autorem jest nasz litewski przyjaciel **Nerijus Alsauskas**.

Kapliczka ta przedstawia postać św. Floriana, a odsłonięcia dokonał gospodarz terenu na którym odbywał się plener rzeźbiarski - **Józef Rosa**.

Czwartą kapliczką była praca przygotowana przez najszybszego bodajże rzeźbiarza **Grzegorza Hadzińskiego** przedstawiająca postać św. Izydora. Odsłonięcia tej kapliczki dokonał ksiądz proboszcz **Marcin Flieger**.

Ostatnią kapliczkę autorstwa **Janusza Bidołacha** przedstawiającą św. Franciszka przygotowaną z myślą o dzieciach odsłonił **Maciej Wróblewski** - zielonogórski bard. Wielkim zaskoczeniem dla organizatorki pleneru **Marii Idzikowskiej** oraz jej męża **Bogdana Idzikowskiego** było przygotowanie przez artystkę **Krystynę Betiuk** prezentu w podziękowaniu za całokształt działań kulturalno-oświatowych. Tak zakończyła się prezentacja przygotowanych kapliczek przydrożnych, które wzbudziły wielki aplauz zgromadzonej publiczności. Przygotowany zaś przez **Jarosława Skorulskiego** komentarz dotyczący postaci przybliżył nam tych świętych i patronów. Kapliczki te w najbliższym czasie będą postawione w miejscach szczególnych Zatonia stanowiąc jednocześnie kolejną atrakcję turystyczną. Niektórzy uczestnicy pleneru mieli też szczęście w losowaniu dzieł sztuki. Imprezie towarzyszyła nie tylko wystawa przygotowanych rzeźb, ale również malarstwa **Floriana Kohuta** - znanego stracha polnego :) - pod tytułem **Pejzaż wiejski**.

Swoje prace malarskie, przygotowane podczas tego tygodnia w Zatoniu, prezentowała również **Ałła Trofimenkowa**. A na zakończenie pleneru zaśpiewał nam **Maciej Wróblewski** prezentując swój recital **Wspomnijmy to jeszcze raz**. Tak minął nam tydzień z rzeźbą i kulturą na bardzo wysokim poziomie. Pozostały niezapomniane wrażenia i pięć przepięknych kapliczek, które swoim wyglądem będą przypominać świętych i patronów, ale również i tych wspaniałych artystów, którzy z kawałka lipy potrafili wystrugać co pięknego, pozostawiając w Zatoniu cząstkę siebie. Dziękujemy przede wszystkim właśnie im Grzegorzowi Hadzickiemu, Janowi Herdzie, Januszowi Bidołachowi, Grzegorzowi Politowskiemu, Nerijusowi Alsauskusowi, Krystynie Betiuk i Ałłie Trofimenkowej. Dziękujemy również wszystkim członkom Stowarzyszenia i mieszkańcom Zatonia, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego niezwykłego pleneru, Urzędowi Gminy i Wójtowi panu Mariuszowi Zalewskiemu za pomoc w organizacji, Oddziałowi Przedszkolnemu za udostępnienie terenu na plener i wszystkim uczestnikom Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego Zatonie 2012.Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Maria Idzikowska, Dariusz Pawlak

Wieczór z Konradem Czaplińskim

Podczas niedzielnego otwarcia **Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego Zatonie 2012** mieliśmy możliwość poznać z bliska wyjątkową twórczość najbardziej utytułowanego zielonogórskiego fotografa **Konrada Czaplińskiego**. Malarstwo i fotografia to dwie główne pasje tego artysty. Przygotowana wystawa pod tytułem **Kaplice, kapliczki i krzyże przydrożne** przepięknie wkomponowały się w atmosferę pleneru i stanowiły jej główną atrakcję. Co to znaczy być artystą rozpoznawalnym mieliśmy okazję wysłuchać i zobaczyć właśnie tu - w Zatoniu. Wielu uczestników pleneru, w szczególności początkujących fotografów, miało już okazję spotkać się z Konradem Czaplińskim podczas wernisażu prac Foto Day Zatonie 2011, kiedy to przybliżał im kunszt artysty - fotografa. Teraz mogliśmy zobaczyć całą twórczość Konrada Czaplińskiego oraz poznać jego osobowość z bliska. Opowiadał nam o nim jego przyjaciel Roman Kaliński. Dotychczas każdy z nas wchodząc do księgarni utożsamiał sobie Konrada Czaplińskiego jako fotografa - albumistę, ale warto przyjechać tu i poznać przebogatą twórczość tego wspaniałego artysty - artysty nad wyraz rozpoznawalnego. Wystawa jego prac potrwa do końca tygodnia w zatońskim plenerze przygotowywanych przez artystów rzeźbiarzy **Kapliczek przydrożnych**. Zapraszamy serdecznie do odwiedzenia tego miejsca i poznanie tej wyjątkowej twórczości.

Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Dzień Zatonia 2012 - święto zboża i chleba

Święto zboża i chleba - zatońskie dożynki przyciągnęły w sobotnie popołudnie 25 sierpnia 2012 roku na teren boiska sportowego w Zatoniu dzieci, młodych, dorosłych, mieszkańców Zatonia, Marzęcina i Barcikowic, ale przede wszystkim rolników z tego terenu. Wszystkich witali gospodarze święta - Stowarzyszenie Nasze ZatonieA wszystko rozpoczęło się uroczystą mszą świętą w zatońskim kościele pw. Matki Boskiej Częstochowskiej, gdzie Opatrzności Bożej dziękowano za tegoroczne zbiory i plony. W mszy świętej uczestniczył Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski. Po mszy świętej wszyscy, niosąc tradycyjnie bochenki chleba, przeszli na plac festynu, gdzie oficjalnie otwarto **Dzień Zatonia 2012**. Prezydent Stowarzyszenia Nasze Zatonie **Henryk Dzięgiel** gorąco powitał wszystkich mieszkańców Zatonia, Marzęcina i Barcikowic oraz przybyłych gości i życzył wszystkim dobrej zabawy. W trakcie otwarcia Wójt **Mariusz Zalewski** dziękował rolnikom za ich trudną pracę, a wszystkim życzył dostatku chleba w nadchodzącym roku, miłych wrażeń i wspaniałej zabawy podczas festynu. W trakcie święta zaprezentowały się zespoły ludowe. Z Bytomia Odrzańskiego przyjechały do nas **Wierzbniczanki**. Natomiast z Wichowa zawitał do nas młody zespół **Źródełko**. Muzyka i piosenki przygotowane i zaprezentowane przez oba zespoły pięknie wkomponowały się w ludowy charakter zatońskiego święta.Nad całością części dożynkowej czuwała Pani **Małgorzata Wower** oferując najmłodszym liczne konkursy i zabawy ludowe. Chętnych nie brakowało do zdobycia przygotowanych nagród. Nie brakowało kłanianego, zamiatanego, konkursów zgadywania nazw dawnych narzędzi, jak i gier sprawnościowych, np. rzucania ziemniakiem do koszyka.Nie zabrakło w trakcie festynu smacznych posiłków, słodkich poczęstunków i zimnych lodów. A wszystko przygotowane zostało przez 20 przemiłych pań (Warcholińska Sylwia, Dzięgiel Dorota, Heinze Halina, Szczepańska Halina, Załucka Justyna, Karwacka Donata, Kowala Teresa, Fuchs Bożena, Ulmer Anna, Ochremczuk Teresa, Grzesiak Elżbieta, Przespolewska Iwona, Sadecka Klaudia, Wojtczak Krystyna, Szygenda Krystyna, Skorulska Jolanta, Rosa Wanda, Konopka Jolanta, Oziomek Grażyna) z **Dorotą Politowską** jako odpowiedzialną za całość. Ze sprzedaży ciast uzyskały **492,70 zł**, które zasilą zadanie Stowarzyszenia - renowacja organów z zatońskiego kościółka. Nie brakowało również atrakcji dla najmłodszych. Były dmuchańce, trampoliny i inne zabawy.W trakcie festynu przeprowadzono aukcję **ładnych rzeczy na szczytny cel**, jakim była renowacja zatońskich organów Samuela Meinerta. Za przeprowadzenie jej odpowiadała **Maria Idzikowska**. Za sprzedaż ładnego przedmiotu Maria Idzikowska pozyskała **330 zł**. Mieliśmy również okazję wysłuchać repertuar przygotowany przez młodych artystów z grupy M kwadrat działającej przy Zielonogórskim Ośrodku Kultury.Mieszkańcy Zatonia, Marzęcina i Barcikowic oraz licznie przybyli na festyn goście świetnie się bawili korzystając z pięknego popołudnia i wspaniałej atmosfery.Na zakończenie wieczornej części festynu popisowy koncert dał zespół **Tea Rex** z Zielonej Góry rozgrzewając wszystkich przed wieczorną zabawą taneczną. Oficjalną część **Dnia Zatonia 2012** zakończyliśmy puszczając lampiony szczęścia. A wszystko przed przerwą związaną z przejściem burzy nad Zatoniem.Nocna zabawa przy muzyce zespołu Darecki z Góry Śląskiej trwała prawie do białego rana i cieszyła się ogromnym powodzeniem wśród uczestników. Miła atmosfera i bardzo urozmaicony, ale i zarazem ciekawie przygotowany program stworzył możliwość wyboru każdemu uczestnikowi, nawet najwybredniejszemu, czegoś, co było mu przyjazne dla ucha i oka. Nie byłoby to możliwe dzięki wielu osobom i organizacjom, które przygotowały to święto - zatońskie święto zboża i chleba - **Dzień Zatonia 2012**. Dziękujemy przede wszystkim Gminie Zielona Góra i wielu sponsorom za finansowe wsparcie przygotowania tego festynu. Dziękujemy członkom Stowarzyszenia

Nasze Zatonie za zaangażowanie się przy przygotowaniach tego święta, a przede wszystkim dziękujemy zaś mieszkańcom i wszystkim uczestnikom za udział w nim.

Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Henryk Dzięgiel, Dariusz Pawlak

II Jesienny Koncert Kameralny Zatonie 2012

W niedzielne popołudnie 23 września 2012 roku jesień wkroczyła w nasze zatońskie progi na dobre. To za sprawą **II Jesiennego Koncertu Kameralnego** zorganizowanego przez **Stowarzyszenie Nasze Zatonie**. Na ten krótki czas kościół nasz stał się sceną wielkich sław. Przybyłych gości witała tajemnicza inscenizacja.

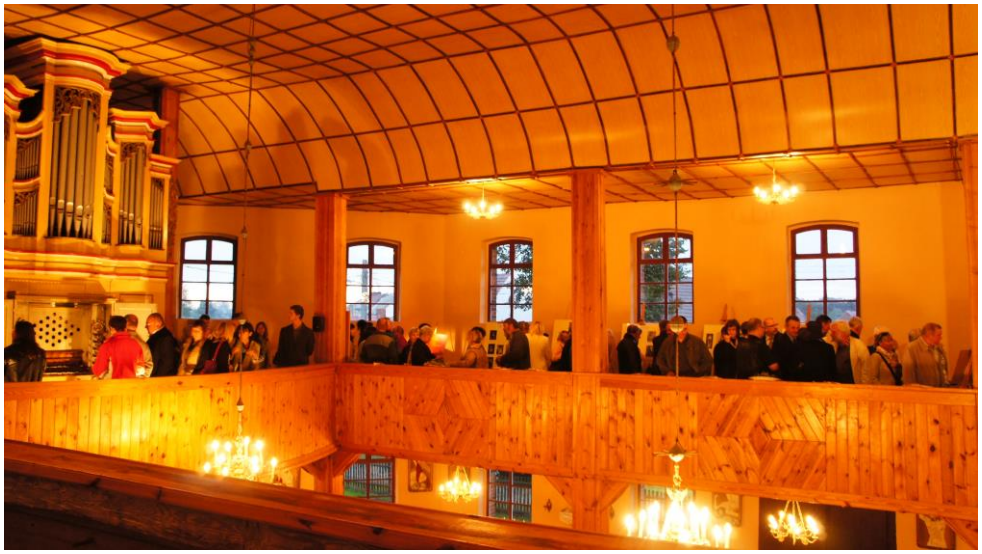
Wszystkich w imieniu organizatora powitała Dorota Politowska. A byli wśród zaproszonych gości Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski, prezes Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr Czesław Fiedorowicz, Naczelnik Wydziału Kultury Urzędu Miasta Żagań Zdzisław Mirski, proboszcz Parafii św. Krzyża w Żaganiu oraz wielu innych znamienitych gości i mieszkańców miejscowości naszej gminy. A głównym powodem tego spotkania była 150-ta rocznica śmierci księżnej Doroty de Talleyrand-Perigord. W tę rocznicę ufundowana i odsłonięta została pamiątkowa tablica.

Odsłonięcia dokonał Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski, a poświęcił ją ksiądz proboszcz Marcin Flieger.

Przed odsłonięciem interesujący wykład wygłosił **Jarosław Skorulski** wprowadzając nas w historię księżnej, jej życia w Żaganiu, Otyniu i Zatoniu, a opowiadając o jej rodzinie i przyjaciołach przybliżył nam charakterystykę osobowości tej niezwykłej osoby. W arkana muzyki czasów księżnej Doroty de Talleyrand wprowadził nas **Jerzy Markiewicz**.

Następnie królowały już klimaty salonów księżnej Doroty, w rolę której w niesamowity sposób wcieliła się **Małgorzata Wower**. Prezentowała ona fragmenty pamiętników księżnej pisane m.in. tu w Zatoniu. Wszystko połączone było w przepiękny sposób z muzyką. Muzyką wykonywaną przez **Martę Boberską**, solistkę Warszawskiej Opery Kameralnej, oraz **Katarzynę Drogosz**, specjalizującą się w instrumentach historycznych, w szczególności fortepianie historycznym. Wykonywane były utwory F. Chopina, L. van Beethovena, W.A. Mozarta i F. Schuberta. Przygotowane przedstawienie

połączone z przepiękną muzyką i wykonaniem stworzyło niepowtarzalną atmosferę sięgającą 150 lat wstecz, do czasów księżnej Doroty de Talleyrand i do czasów świetności Zatonia.



Na zakończenie tego niezwykłego wieczoru wszyscy zostali zaproszeni na wystawę poświęconą księżnej Dorocie de Talleyrand. W kuluarach toczyły się rozmowy nawiązujące do znajdujących się właśnie tu, w zatońskim kościele, organów Meinerta, na rzecz których w trakcie tego spotkania kwestowano. Dziękujemy wszystkim za ten przepiękny wieczór. Wieczór z historią, z muzyką, z niesamowitym wykonaniem utworów, ze wspomnieniami Zatonia czasów wielkich tego świata. Dziękujemy przede wszystkim artystkom Marcie Boberskiej, Katarzynie Drogosz oraz Małgorzacie Wower za stworzenie tej niepowtarzalnej atmosfery oraz wszystkim uczestnikom za udział w nim. Dziękujemy również Urzędowi Gminy Zielona Góra oraz Poszukiwaniom Naftowym Diament za finansowe wsparcie tego koncertu.

Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dorota Politowska, Dariusz Pawlak

Pożegnaliśmy lato i *Wakacje z Zatoniem 2012*

W sobotnie popołudnie 1 września 2012 roku odbyła się ostatnia impreza plenerowa tego roku - **Pożegnanie Lata i Wakacji z Zatoniem 2012**. Przyszło na nią blisko 100 osób, a wśród nich było mnóstwo dzieci i młodzieży. **Stowarzyszenie Nasze Zatonie** zorganizowało podsumowanie tegorocznego lata i wakacji - **Wakacji z Zatoniem 2012** - cyklu imprez kierowanych do dzieci i młodzieży spędzających wakacje w domu, które w tym roku realizowane było przy wsparciu finansowym Gminy Zielona Góra. W spotkaniu wziął udział Wójt Gminy Zielona Góra Pan Mariusz Zalewski, który przybył do Zatonie z koszem pełnym słodkości dla dzieci i młodzieży, sprawiając im wielką radość. Impreza rozpoczęła się od nietypowych zawodów - przeciągania liny - pomiędzy dziećmi i młodzieżą, a dorosłymi. Niestety Wójt wybrał stronę dzieci i młodzieży, przez co dorośli ponieśli sromotną klęskę. Śmiechu było przy tym co nie miara. W trakcie imprezy podsumowywaliśmy zorganizowane turnieje i zawody oraz wycieczki rowerowe. Zwycięzcom poszczególnych turniejów i zawodów wręczyliśmy pamiątkowe puchary Gminy Zielona Góra. Były więc laury dla

Kacpra Małychy	zwycięzcy Wakacyjnego Turnieju w Tenisie Stołowym
Kamila Borzdyńskiego	zwycięzcy Wakacyjnych Zawodów w Pływaniu
Marcina Fuchsa	zwycięzcy Wakacyjnego Wyścigu Rowerowego Tour de Zatonie
Marcela Grzegórzko	zwycięzcy Wakacyjnych Zawodów w Biegach na Orientację

Wyróżnieni zostali również najaktywniejsi uczestnicy **Wakacji z Zatoniem 2012** - Kacper Małycha, Adam Pelc, Tomasz Pawlak, Kamil Borzdyński, Katarzyna Grzegórzko, Marcel Grzegórzko i Marek Grzegórzko oraz Natalia Sadecka i Kacper Borzdyński. Oni otrzymali również puchary - tym razem **Stowarzyszenia Nasze Zatonie**. Następnie odbył się mecz siatkówki pomiędzy drużyną ulic Zielonogórskiej i Świętojańskiej. I choć wynik nie miał tu wielkiego znaczenia widać było wśród uczestników waleczność i spore zaangażowanie w zdobywanie punktów. Grze towarzyszyły świetne humory, które w połączeniu z przepięknym popołudniem stworzyły bardzo miłą atmosferę tej imprezy. Nie załamywały chwilowe porażki i odnoszone niewielkie kontuzje. Liczyła się tylko dobra zabawa.Na zakończenie miłym akcentem było puszczanie lampionów, na które czekali wszyscy, a przede wszystkim najmłodsi. Dziękując za wspólnie spędzone popołudnie w górę wzniosły się kolorowe lampiony żegnając i dzieci, i młodzież, i lato, i wakacje. Dziękujemy wszystkim uczestnikom tego popołudnia za miłą atmosferę i niezapomniane chwile, dziękujemy wszystkim dzieciom i młodzieży za udział w imprezach oferowanych przez **Stowarzyszenie Nasze Zatonie** w ramach **Wakacji z Zatoniem 2012**, dziękujemy również Gminie Zielona Góra za wsparcie finansowe tego projektu. Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Kulturalni Seniorzy w Galerii Art

Sobotni wieczór w Galerii Art Marii Idzikowskiej 13 października 2012 roku zapraszał mieszkańców Zatonia i okolic na spotkanie z okazji Dnia Seniora. Stowarzyszenie Nasze Zatonie zorganizowało tą imprezę na zakończenie projektu Kulturalny Senior. A zakończenie to odbyło się w przepięknej, kameralnej atmosferze wśród obrazów znanych malarzy i wśród rzeźb uznanych rzeźbiarzy. W spotkaniu uczestniczył Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski z małżonką oraz wielu mieszkańców Zatonia, co bardzo nas ucieszyło. Przygotowano na ten wieczór mocny akcent - występ kabaretu Monte-Verde. Kabaret ten działa w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku od ponad 15 lat. Z występami gości w wielu miejsca naszej gminy i naszego województwa.

Kabaret ten zaprezentował nam program pt. *Biuro matrymonialne i nie tylko*. Występ członków kabaretu wzbudzał niejednokrotnie aplauz zgromadzonych osób. Na zakończenie wszyscy zaproszeni zostali do zwiedzenia Galerii Art i prezentowanych tam dzieł sztuki. Sobotnią imprezą Stowarzyszenie Nasze Zatonie zakończyło tegoroczny projekt Kulturalny Senior w ramach którego, dzięki współfinansowaniu z budżetu Gminy Zielona Góra, udało się zaprosić ponad 60 osób z Zatonia i okolic do spędzenia wolnego czasu w Filharmonii Zielonogórskiej oraz Galerii Art, a oferowany w tych miejscach program przypadł do gustu uczestnikom tych spotkań. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za skorzystanie z oferty przygotowanej przez nasze stowarzyszenie.

Projekt współfinansowany z budżetu Gminy Zielona Góra.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Promocja książki o Zatoniu

Piątkowy wieczór 19 października był szczególny z wielu względów. Mieliśmy wtedy okazję wziąć udział w spotkaniu promującym książkę Jarosława Skorulskiego "Zatonie - ślady historii".

Był to też wieczór autorski, w którym sam autor przybliżał nie tylko historię Zatonia, ale i kulisy powstania książki. Miejsce spotkania było szczególne - Galeria Art Marii Idzikowskiej, które to nie pierwszy raz gościło wielu znamienitych gości, ale jeszcze nigdy uczestników nie było tak dużo.

Wśród ponad 120 osób byli Wójt Gminy Zielona Góra Mariusz Zalewski, zastępca prezydenta miasta Zielonej Góry Krzysztof Kaliszuk, wielu przedstawicieli

zielonogórskiego świata kultury i nauki, ale przede wszystkim bardzo dużo mieszkańców Zatonia.

W trakcie spotkania Jarosław Skorulski przybliżył nam książkę, nad którą pracował od blisko dwóch lat. Szczegółowo przedstawił jej zawartość historyczną oraz osoby dzięki którym udało się pozyskać materiały i informacje przy jej przygotowywaniu. Książka podzielona została na trzy główne części opisujące historię wsi Zatonie, zabytki związane z tą miejscowością oraz opowieści związane z Zatoniem lub postaciami Zatonia.

Całość spotkania była uatrakcyjniona niezwykle nastrojowym występem rodzeństwa Natalii i Łukasza Iwaniec, znanych nam wszystkim skądinąd z programu *Bitwa na głosy*, w którym występowali u boku Urszuli Dudziak. Nastrojowość i kameralność tego spotkania dało się wyczuwać praktycznie na każdym kroku. A to podobało się wszystkim najbardziej, szczególnie tym, którzy przybyli tu po raz pierwszy. Była również możliwość zadawania pytań autorowi związanych z powstawaniem książki i nie tylko.

Uczestnicy mogli się również zaopatrzyć w książkę i to, na co każdy liczył, autograf od samego autora. Chętnych nie brakowało. Dziękując wszystkim uczestnikom tego niezwykłego wieczoru Jarosław Skorulski życzył, aby książka ta była nie tylko informacją o historii Zatonia, ale przede wszystkim stała się przyczyną, dla której warto będzie przyjechać do tego niezwykłego miejsca położonego tak blisko Zielonej Góry i będącego do tej pory źródłem ciekawych opowieści. Całość pozyskanych środków ze sprzedaży książki **Zatonie - ślady historii** przeznaczona zostanie na szczytny cel - renowację zatońskich organów Samulea Gottloba Meinerta.

Książkę zamówić można poprzez kontakt stowarzyszenie@naszezatonie.org.pl.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak

Jesienne sprzątanie w zatońskim parku

W sobotni poranek 10 listopada 2012 roku grupa kilkunastu osób przystąpiła do uporządkowania oczyszczonych w okresie wiosennym terenów zatońskiego parku.

Oczyszczony został teren z wszystkich starych i wyschniętych gałęzi, które następnie spalono na ognisku. Wyzbierana została większość zalegających wokół pałacu butelek i innych śmieci. Następnie przy pomocy spalinowych kos wycięte zostały tegoroczne odrosty. Mamy nadzieję, że takie przygotowanie tej reprezentacyjnej części parku pozwoli na utrzymanie czystości i porządku przynajmniej do wiosny przyszłego roku.

Dziękujemy wszystkim, którzy odpowiedzieli na nasz apel i znaleźli chwilę wolnego czasu na prace społeczne, dzięki którym będziemy mogli cieszyć się wiosną pięknem powracającej i budzącej się do życia przyrody.

Stowarzyszenie Nasze Zatonie - Dariusz Pawlak